



**Oggetto: Approvazione di accordo di collaborazione con l'Associazione del Terzo Settore "Associazione Cancro Primo Aiuto ETS ODV".**

Ufficio Proponente:	<b>S.C. Affari Generali e Legali</b>
Istruttore della pratica:	<b>Mattia Longoni</b>
Responsabile del procedimento:	<b>Mattia Longoni</b>
Dirigente dell'Ufficio Proponente:	<b>Mattia Longoni</b>
<b>La delibera comporta impegno di spesa:</b>	<b>No</b>
<b>Modalità di Pubblicazione:</b>	<b>INTEGRALE</b>

**Proposta N° 531 del 21-05-2025**

con valore di attestazione di regolarità amministrativa ai sensi del D.Lgs. n.123/2011, conservata agli atti del presente procedimento.

**Attestazione di regolarità economico-contabile**

Dirigente della S.C. Bilancio, Programmazione  
Finanziaria e Contabilità:

**verifica di regolarità economica non prevista**

**Attestazione di regolarità dell'iter istruttorio**

Dirigente della S.C. Affari Generali e Legali:

**Mattia Longoni**

**Il presente atto è stato firmato dal Direttore Generale, acquisiti i seguenti pareri:**

Direttore Amministrativo **Ivan Alessandro Mazzoleni**

Direttore Sanitario **Milena Caglio**

Direttore Sociosanitario **Antonino Zagari**





**Oggetto: Approvazione di accordo di collaborazione con l'Associazione del Terzo Settore "Associazione Cancro Primo Aiuto ETS ODV".**

## **IL DIRETTORE GENERALE**

**Su proposta del DIRETTORE della S.C. Affari Generali e Legali**

**RICHIAMATA** la deliberazione aziendale n. 1 del 14.01.2021, di presa d'atto della D.G.R. n. XI/3952 del 30.11.2020, avente ad oggetto *"Determinazioni in ordine all'attuazione dell'art. 19 della Legge Regionale n. 23/2019"*, di costituzione dall'1 gennaio 2021 dell'Azienda Socio Sanitaria Territoriale (ASST) della Brianza, nonché di presa d'atto dei Decreti della D.G. Welfare nn. 16667 e 16668 del 31.12.2020, di assegnazione all'ASST della Brianza del personale, dei beni immobili, mobili e mobili registrati;

**PRESO ATTO** del D.Lgs. 03.07.2017, n. 117, recante *"Codice del Terzo Settore a norma dell'articolo 1, comma 2, lettera b) della Legge 06.06.2016, n. 106"*, che ha novato la legislazione in materia di per la riforma del Terzo settore, dell'impresa sociale e per la disciplina del servizio civile universale;

**CONSIDERATO** che a norma del richiamato art. 2 del D.Lgs. 03.07.2017, n. 117 - Codice del Terzo Settore, *"è riconosciuto il valore e la funzione sociale degli enti del Terzo settore, dell'associazionismo, dell'attività di volontariato e della cultura e pratica del dono quali espressione di partecipazione, solidarietà e pluralismo, ne è promosso lo sviluppo salvaguardandone la spontaneità ed autonomia, e ne è favorito l'apporto originale per il perseguimento di finalità civiche, solidaristiche e di utilità sociale, anche mediante forme di collaborazione con lo Stato, le Regioni, le Province autonome e gli enti locali"*;

**RICORDATO** che:

- ai sensi dell'art. 17, comma 2, D. Lgs. 117/2017, il Volontario è una persona che per libera scelta decide di svolgere un'attività in favore della comunità e del bene comune, anche per il tramite di un Ente del Terzo Settore, mettendo a disposizione il proprio tempo e le proprie capacità per favorire risposte ai bisogni delle persone e delle comunità beneficiarie della sua azione, in modo personale;
- ai sensi dell'art. 45 e ss del D.Lgs. 117/2017, il Registro Unico Nazionale del Terzo Settore (RUNTS) è l'albo ufficiale in cui sono registrate le organizzazioni di volontariato, le associazioni di promozione sociale, gli enti filantropici, le imprese sociali - incluse le cooperative sociali-, le reti associative, le società di mutuo soccorso e gli altri enti del Terzo Settore istituito presso il Ministero del Lavoro e delle politiche sociali;





**EVIDENZIATO** che l'ASST della Brianza riconosce il valore e la funzione sociale svolta dagli Enti del Terzo Settore, che concorrono a far crescere la solidarietà e la responsabilità attraverso la partecipazione;

**VISTO** il Decreto del Direttore Generale Famiglia, Conciliazione, Integrazione e Solidarietà Sociale n. 5591 del 20/06/2011, ad oggetto *“Determinazioni in ordine agli schemi di convenzione tra Pubblica Amministrazione e soggetti del terzo settore in attuazione della DGR n. 1353/2011”*, con cui si è provveduto, tra l'altro, ad approvare lo schema di convenzione tra Pubblica Amministrazione e organizzazioni di volontariato iscritte nel registro regionale;

**VISTO** l'art. 56, rubricato *“Convenzioni”* del D.Lgs. 117/2017, che prevede all'art. 1 che le amministrazioni pubbliche possono sottoscrivere convenzioni con le organizzazioni di volontariato e le associazioni di promozione sociale che siano iscritte da almeno sei mesi nel Registro Unico Nazionale del Terzo Settore (RUNTS), nelle more della costituzione dello stesso che siano iscritte almeno da 6 mesi nel registro regionale di riferimento;

**VISTA** la nota prot. n. 28581 del 12.07.2024, agli atti, con cui l'Associazione Cancro Primo Aiuto ETS ODV ha richiesto la stipula di un accordo per la collaborazione occasionale e volontaria, resa fuori orario di servizio in varie branche tra cui:

- Cardiologia
- Fisiatria
- Ginecologia
- Pneumologia
- Ortopedia
- Otorinolaringoiatria;

**ACQUISITO** il parere favorevole del Direttore Sanitario, in data 27.01.2025, agli atti, a stipulare il succitato accordo per lo svolgimento occasionale di prestazioni a titolo volontario e fuori orario di servizio di seguito dettagliate:

- visite specialistiche di cardiologia;
- visite specialistiche di fisiatria;
- visite specialistiche di ginecologia;
- visite specialistiche di pneumologia;
- visite specialistiche di ortopedia;
- visite specialistiche di otorinolaringoiatria;
- eventi di prevenzione (screening) in campo cardiologico e pneumologico;

**RICHIAMATA** la comunicazione via e-mail del 15.05.2025, agli atti, con cui l'Associazione Cancro Primo Aiuto ETS ODV ha trasmesso il testo dell'accordo oggetto *“Accordo tra l'ASST della Brianza e l'Associazione Cancro Primo Aiuto Onlus per consulenze specialistiche occasionali a titolo gratuito rese fuori orario di servizio”* che, allegato al presente provvedimento, ne costituisce parte integrante e sostanziale, con validità dalla data di sottoscrizione e fino al





31.12.2026;

**DATO ATTO** che dall'adozione del presente provvedimento non scaturiscono oneri aggiuntivi a carico di questa ASST;

**RITENUTO**, pertanto, opportuno stipulare con l'Associazione Cancro Primo Aiuto ETS ODV l'accordo ad oggetto: *"Accordo tra l'ASST della Brianza e l'Associazione Cancro Primo Aiuto Onlus per consulenze specialistiche occasionali a titolo gratuito rese fuori orario di servizio"* che, allegato al presente provvedimento, ne costituisce parte integrante e sostanziale, con validità dalla data di sottoscrizione e fino al 31.12.2026, regolamentando tutte le prestazioni eseguite nelle more della sottoscrizione, secondo le condizioni previste nel testo approvato con il presente atto;

**VISTA** la proposta n. 531/2025 del Direttore della S.C. Affari Generali e Legali con valore di attestazione di regolarità amministrativa ai sensi del D. Lgs. n. 123/2011, conservata agli atti del presente procedimento;

**ACQUISITI** i pareri del Direttore Amministrativo, Sanitario e Socio Sanitario resi per quanto di propria competenza ai sensi dell'art.3 del D. Lgs 502/92 s.m.i.;

### **DELIBERA**

Per le motivazioni in premessa indicate:

1. di stipulare con l'Associazione Cancro Primo Aiuto ETS ODV l'accordo ad oggetto: *"Accordo tra l'ASST della Brianza e l'Associazione Cancro Primo Aiuto Onlus per consulenze specialistiche occasionali a titolo gratuito rese fuori orario di servizio"* che, allegato al presente provvedimento, ne costituisce parte integrante e sostanziale, con validità dalla data di sottoscrizione e fino al 31.12.2026, regolamentando tutte le prestazioni eseguite nelle more della sottoscrizione secondo le condizioni previste nel testo approvato con il presente atto;
2. di dare atto che, dall'adozione del presente provvedimento, non discendono oneri a carico del bilancio aziendale;
3. di dare atto che la presente deliberazione, non soggetta a controllo, è immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 17 - comma 6 - della Legge Regionale 30 dicembre 2009, n. 33, come modificato dall'art. 1 comma 1 – lettera w) della Legge Regionale 11 agosto 2015, n. 23, e verrà pubblicata mediante affissione all'Albo dell'Azienda nei modi di legge;
4. di dare atto infine che, ai sensi della Legge n. 241/1990, responsabile del procedimento è il Dott. Mattia Longoni – Direttore S.C. Affari Generali e Legali e che il responsabile dell'istruttoria del presente provvedimento è la Dott.ssa Federica Bettani, Collaboratore Amministrativo Prof.le, in servizio presso la medesima struttura.

I seguenti Allegati sono parte integrante dell'Atto





accordo a titolo gratuito.pdf

accordo

b0fc42337f56c006e56b16024b0014f8356351d31be2d6993e1f347c4ffa1b5

Il Direttore Generale

**Dr. Carlo Alberto Tersalvi**

Documento firmato digitalmente ai sensi del D.Lgs 82/2005 s.m.i. e norme collegate



## ACCORDO TRA L'ASST DELLA BRIANZA E L'ASSOCIAZIONE CANCRO PRIMO AIUTO ONLUS PER CONSULENZE SPECIALISTICHE VARIE A TITOLO GRATUITO RESE FUORI ORARIO DI SERVIZIO

### TRA

L'Azienda Socio Sanitaria Territoriale della Brianza con sede in Via Santi Cosma e Damiano n. 10 - 20871 Vimercate (MB), Codice Fiscale e P.IVA 09314320962 (di seguito, per brevità, denominata "**ASST della Brianza**"), nella persona del Direttore Generale Dott. Carlo Alberto Tersalvi, domiciliato per la carica presso la sede dell'Ente, rappresentato per la firma del presente atto dal delegato Avv. Mattia Longoni, Direttore della S.C. Affari Generali e Legali,

### E

l'Associazione Cancro Primo Aiuto ETS ODV, con sede in Via Ernesto Ambrosini, n. 1 – 20900 Monza (MB), Codice Fiscale 02822170961 e P.IVA n. 03724650969 (di seguito denominata "Associazione"), rappresentata dall'Amministratore Delegato, Dott Flavio Ferrari,

### PREMESSO CHE:

- l'Associazione, con nota dell'11/07/2024, ha inviato richiesta attivando l'iter istruttorio all'ASST della Brianza circa la disponibilità alla stipula di Accordo per l'esecuzione di prestazioni medico specialistiche di ortopedia, fisiatria, cardiologia e screening in campo cardiologico, da svolgersi in favore della propria utenza presso la propria sede operativa ubicata a Seregno (MB) in Via Lambro, n.19 c/o Poliambulatorio "Medica Etica";
- l'ASST della Brianza possiede le competenze e la professionalità necessarie per garantire la predetta collaborazione attraverso la propria:
  - S.C. Ortopedia e Traumatologia dei Presidi Ospedalieri di Vimercate, Desio e Carate Brianza;
  - S.C. Cardiologia e UCIC dei Presidi Ospedalieri di Vimercate e Desio;
  - S.C. Riabilitazione specialistica;
  - S.C. Ostetricia e Ginecologia;
  - S.C. Pneumologia;
  - S.C. Otorinolaringoiatria



## **TUTTO CIO' PREMESSO SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:**

### **Art. 1 – Oggetto**

Il presente accordo ha per oggetto lo svolgimento occasionale delle seguenti tipologie di prestazioni a titolo gratuito e fuori orario di servizio:

- visite specialistiche di ortopedia;
- visite specialistiche di cardiologia;
- visite specialistiche di fisiatria;
- visite specialistiche di ginecologia;
- visite specialistiche di pneumologia;
- visite specialistiche di otorinolaringoiatria;
- eventi di prevenzione (screening) in campo cardiologico e pneumologico.

### **Art. 2 – Modalità di svolgimento**

L'Associazione si impegna a concordare direttamente con il Direttore Sanitario dell'ASST della Brianza o di un suo delegato, con un preavviso di almeno 7 giorni, la data di accesso alla sede operativa e le prestazioni da effettuare.

### **Art. 3 - Doveri**

L'ASST della Brianza, sotto la responsabilità del Direttore Sanitario o suo delegato, avvalendosi dei propri dirigenti medici si impegna a garantire le attività richieste, salvaguardando gli impegni e le attività istituzionali, così come previsto dalle norme vigenti. In ogni caso l'attività verrà effettuata fuori dall'orario di servizio.

L'Associazione si impegna a non utilizzare il personale medico dipendente dell'ASST della Brianza per ottenere, mantenere o integrare i requisiti minimi per l'accreditamento.

L'Associazione si impegna a fornire all'ASST della Brianza un'autocertificazione relativa alla conformità:

- della struttura al D.Lgs. 81/2008 e successive modifiche;
- degli impianti elettrici alla L.46/90 e successive modifiche;
- della propria struttura a quanto previsto e richiesto dalla normativa nazionale e regionale vigente in materia di assistenza sanitaria, con la conseguente assunzione di responsabilità, secondo quanto previsto dalle leggi sanitarie civili e penali (es. possesso autorizzazione all'attività).

L'Associazione assicura inoltre che la sorveglianza sanitaria e la competenza igienico organizzativa vengono svolte dalla Dirigenza Sanitaria della stessa.



#### **Art. 4 – Rendicontazione**

Tutti i rapporti di carattere amministrativo connessi con l'espletamento delle prestazioni, oggetto della presente, intercorrono esclusivamente fra le amministrazioni dell'ASST della Brianza e l'Associazione.

L'Associazione trasmetterà trimestralmente, la rendicontazione delle attività all'indirizzo [affari.generali@asst-brianza.it](mailto:affari.generali@asst-brianza.it)

Tale rendicontazione dovrà riportare le seguenti informazioni:

- data esecuzione prestazione
- orario di esecuzione
- prestazione eseguita
- nominativo del professionista che ha effettuato la prestazione.

#### **Art. 5 - Durata della Accordo e Recesso**

Il presente accordo decorre dalla data di sottoscrizione e resterà in vigore fino al 31.12.2026. Ove le parti abbiano dato esecuzione ad attività disciplinate dal presente atto, in data precedente a quella di ultima sottoscrizione, le stesse dovranno intendersi regolamentate dalle previsioni di cui al presente accordo.

Ciascuna delle parti potrà recedere dal presente accordo con preavviso di 30 (trenta) giorni, dandone comunicazione scritta a mezzo raccomandata A.R. o via Posta Elettronica Certificata (PEC).

Non è previsto il tacito rinnovo.

#### **Art. 6 – Assicurazione**

L'ASST della Brianza garantisce al personale dipendente interessato le tutele previste dalla normativa vigente e dalla contrattazione collettiva, secondo le condizioni previste dalla polizza aziendale.

#### **Art. 7 – Trattamento dei dati personali**

Per quanto attiene al trattamento dei dati personali dei soggetti, che si svilupperà in funzione delle obbligazioni derivanti dal presente accordo, l'ASST della Brianza assume il ruolo di Responsabile esterno nominato dall'Associazione quest'ultima in qualità di titolare del trattamento. Il Responsabile Esterno del trattamento, operando nell'ambito dei principi stabiliti dal Codice, deve attenersi ai compiti di carattere particolare, ai sensi di quanto previsto dalla normativa.

Le Parti, in caso di trattamento di dati personali e/o appartenenti a categorie particolari di dati relativi al presente accordo, garantiscono il rispetto della normativa prevista in materia di protezione dati personali dal Regolamento (UE) 2016/679 ("Regolamento Generale sulla protezione dei dati") e dal D.Lgs. 193/2003 ("Codice in materia di protezione dei dati personali"), come modificato dal D.Lgs. 101/2018 ("Disposizioni per l'adeguamento della normativa nazionale alle disposizioni del regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 24 aprile 2016, relativo alla protezione delle persone fisiche



con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati che abroga la direttiva 95/46/CE (Regolamento generale sulla protezione dei dati).

L'Associazione e l'ASST della Brianza si autorizzano in modo reciproco al trattamento, manuale o automatizzato, dei propri dati personali, nel rispetto del codice sulla privacy e per fini amministrativi, contabili e fiscali.

#### **Art. 8 – Piano Triennale per la prevenzione della corruzione e Codice Etico**

Le Parti dichiarano di accettare il contenuto dei rispettivi Piani Triennali per la prevenzione della corruzione ex L. 190/2012 e Codici Etici e di comportamento, di cui hanno preso visione sui rispettivi siti aziendali e di impegnarsi ad adottare, nello svolgimento delle funzioni connesse alla accordo in oggetto, comportamenti conformi alle previsioni in essi contenute. La violazione dei Codici da parte dei contraenti, comporterà la risoluzione del diritto del rapporto contrattuale in essere, nonché il diritto degli stessi di chiedere ed ottenere il risarcimento dei danni patiti per la lesione della propria immagine ed onorabilità.

#### **Art. 9 - Variazioni**

Qualora, in corso di vigenza, si rendesse necessario procedere alla revisione delle condizioni operative ed economiche del presente accordo, anche a seguito di aggiornamenti normativi, le Parti si riservano di procedere alla stipula di addendum al presente atto mediante l'adozione di formale provvedimento di approvazione dello stesso addendum.

Il presente accordo si intenderà comunque immediatamente ed automaticamente risolto qualora sopravvengano disposizioni normative o regolamentazioni regionali con essa incompatibili e/o in contrasto.

#### **Art. 10 – Oneri**

Il presente accordo:

- è soggetta a pubblicazione ai sensi dell'art. 23, comma 1, lettera d) e c.2), del D.Lgs. 14.03.2013, n. 33 ad oggetto: *“Riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione delle informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni”*, come modificato dal D.Lgs. n. 97 del 25.05.2016;
- è soggetta a registrazione solo in caso d'uso, ai sensi dell'art. 5, comma 2, del D.P.R. 26.04.1986, n. 131;
- è esente dall'imposta di bollo ai sensi dell'art. 82 comma 5 del D.Lgs. n. 117/03.07.2017;
- eventuali oneri, inerenti e conseguenti al presente accordo, se dovuti, sono a carico dell'Associazione.

#### **Art. 11 – Foro competente**

In caso di controversia derivante dal presente atto è eletto Foro esclusivo quello di Monza.



### **Art. 12 - Rinvio**

Per quanto non espressamente previsto nel presente atto si farà riferimento alla vigente normativa. Le parti, infine, si danno reciprocamente atto e confermano che la presente scrittura è stata liberamente e direttamente negoziata dalle parti stesse, le singole pattuizioni sono state da loro attentamente esaminate e non si rende pertanto applicabile il disposto di cui agli artt. 1341 e 1342 del Codice Civile.

Letto, confermato e sottoscritto dalle parti con firma digitale ai sensi dell'art. 15, comma 2 bis, della Legge n. 241/1990 e s.m.i..

#### Per l'ASST della Brianza

Per delega del Direttore Generale

giusta deliberazione n. 3 del 04.01.2024

Il Direttore S.C. Affari Generali e Legali

Avv. Mattia Longoni

#### Per l'Associazione Cancro Primo Aiuto ETS ODV

L'Amministratore Delegato

Dott. Flavio Ferrari



